

山小屋ミュージアム 元祖室

HUT MUSEUM GANSO-MURO

私達は山小屋文化を語りつぎます

食行身禄

身禄は本名を伊藤伊兵衛といい、もともと伊勢生まれで13歳で江戸に出て、17歳の時に富士講の道に進み、食行という行名を授かった。食行とは断食行のことであり、彼は3日間の断食の最中に富士登山をしたと言われている。彼は45回もの富士登山を行ない、御中道（おちゅうどう）という富士山の五合目あたりの高さを一周する修行（現在はごく一部のみ通行可）を3度行なった。

ある時、食行が瞑想をしていると、「食行身禄」という声が聞こえ、その時から身禄という名を行名に加えた。身とは身についた職のことであり、禄とは天から与えられる幸せのことである。彼は、人間の体は天からの授かりのものであり、死ねば天に返さなければならないのであるから、身についた職で精一杯正しく働くことで天と一体になって救われると考え、目先の利益を求めて楽をするという考えを戒めた。勤勉に働くことが最も重要で、身分や男女の別は問題ではないという考えは、士農工商の身分制度があり、男女差別が当たり前で富士山も女人禁制である江戸時代にしては極めて画期的な考えであった。

「みろく」という音は、仏教において56億7000万年後に衆生済度のために現れるといわれる弥勒菩薩のことを思い起こさせるが、身禄の心には万民を救いたいという願いがあったと考えられている。

Jikigyo Miroku

Miroku (real name: Ito Ihei) was born in Ise and moved to Edo when he was 13 years old. He started the practice of Fuji-ko when he was 17 and was given the practitioner name, Jikigyo. Jikigyo means the practice of fasting, and it is said that he climbed Mt. Fuji during three days of fasting. He climbed to the summit 45 times and traveled the Ochudo route three times. The Ochudo route was a route around the mountain at approximately the elevation of the 5th Station.

Once, while meditating, he heard a voice from somewhere saying "Jikigyo Miroku". From that time, he added Miroku to his practitioner name. Mi(身) means a person's calling in life, and Roku(禄) means happiness bestowed from above. He believed that the human body was borrowed from above and should be returned after death; and, that we would be saved only by working our hardest in our acquired profession to become unified with heaven. He believed that the most important thing was to work hard, and that there are no differences between gender or class distinctions. The idea was very revolutionary because, at that time, women were barred from Mt. Fuji and there was a strict class system.

The sound Miroku reminds us of Miroku Bosatsu (Maitreya: a future Buddha of complete enlightenment). Jikigyo seemed to think of the Buddha and used the homonym because he wanted to enlighten all people.



身禄入定の地

身禄が万民を救済したいと考えて行なった、最後にして最大の修行が「入定」である。入定とは、断食して絶命しミイラとなる行為であり、生まれ変わって万民の救済に当たることを目的としたという。この入定の話は江戸をかけめぐり、富士講の一大ブームを引き起こし、身禄は富士講の中興元祖と呼ばれるようになった。元祖室という名称はここに由来する。身禄が入定したのが小屋に向かって右手の上にある社の脇の烏帽子岩のたもとである。この地には、身禄を祀るため、現在も続く富士信仰である神道扶桑教の天拝宮が併設されている。

The Final Resting Place of Miroku

The final and greatest ascetic training Miroku practiced was his death by fasting. His purpose was to enlighten all people by way of fasting. Word of Miroku's death by fasting reached Edo in a flash and created a boom of Fuji-ko around the capital. It was then that Miroku started to be called Chuko-Ganso (rejuvenating origin) and this hut was named Ganso-muro. The location of his fasting is beneath the big rock (Eboshi) on the upper right side of the hut. A shrine of a lasting Fuji religion (Shinto Fusokyo) to enshrine Miroku is at this place.